

本集团母公司公布上财年决算：增收增益，创历史新高

2017年11月27日
益新集团广报涉外小组

11月7日，在东京证券所一部上市的本集团母公司、EPS控股公司发布了2017财年（2016年10月至2017年9月）决算速报（未经审计）。

EPS集团在过去的一年中，日本国内三大事业板块即CRO（医药研发外包服务机构）、SMO（临床试验现场管理机构）、CSO（医药销售业务委托机构）积极应对管制政策的变化，敏感地捕捉顾客需求变化，兼顾高品质与高效率，强化组织建设。在海外事业板块中，Global Research事业板块进一步强化面向全球制药企业的对应机制，益新事业板块明确定位为大健康产业专门商社。

以上经营努力的结果，EPS集团2017财年整体业绩如下：合并营业额60,482百万日元（同比增加14.8%），合并营业利润7,591百万日元（同比增加22.0%），合并经常利润7,809百万日元（同比增加18.5%），归属母公司股东净利润4,663百万日元（同比增加17.6%），增收增益，并创下历史新高。

详细业绩请参照以下速报摘录翻译。

2017年9月期 決算速報（日本标准）（合并）



2017年11月7日

上市公司名 EPS控股株式会社

上市市场 东京证券交易所

证券代码 4282 URL <http://www.EPS-holdings.co.jp>

法人代表 (职称) 代表董事 (姓名) 严浩

咨询负责人 (职称) 董事 资深执行董事 (姓名) 折桥 秀三

TEL 03-5684-7873

预定召开定期股东大会日期 2017年12月22日 预定支付派息开始日期 2017年12月25日

预定提交年度报告日期 2017年12月22日

有无决算补充说明资料 : 有

有无召开决算说明会 : 有 面向投资机构・证券分析家

(百万日元以下忽略不计)

1. 2017年9月期的合并业绩 (2016年10月1日~2017年9月30日)

(1) 合并经营业绩

(%表示对上年度增减比率)

	营业额		营业利润		经常利润		属于母公司股东的本年度净利润	
	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%
2017年9月期	60,482	14.8	7,591	22.0	7,809	18.5	4,663	17.6
2016年9月期	52,703	16.6	6,224	13.5	6,589	22.9	3,966	83.4

(注) 包括利益 2017年9月期 6,196百万日元 (165.3%) 2016年9月期 2,335百万日元 (△20.2%)

	每股本年度净利润	潜在股调整后每股本年度净利润	自我资本本年度净利润率	总资产经常利润率	营业额营业利润率
	日元	日元	%	%	%
2017年9月期	101.17	—	12.3	13.4	12.6
2016年9月期	92.32	—	13.9	14.3	11.8

(参考) 权益法投资损益 2017年9月期 △26百万日元 2016年9月期 △67百万日元

(2) 合并财务状况

	总资产	纯资产	自我资本比率	每股纯资产
	百万日元	百万日元	%	日元
2017年9月期	64,345	44,862	65.0	906.64
2016年9月期	52,530	34,364	64.3	757.73

(参考) 自我资本 2017年9月期 41,818百万日元 2016年9月期 33,801百万日元

(3) 合并现金流状况

	经营活动现金流	投资活动现金流	财务活动现金流	现金及同等物期末余额
	百万日元	百万日元	百万日元	百万日元
2017年9月期	7,835	△3,726	2,005	23,097
2016年9月期	5,186	△1,315	△2,515	16,607

2. 派息状况

	年派息					派息总额 (合计)	派息率 (合并)	纯资产派息率 (合并)
	第1季度末	第2季度末	第3季度末	期末	合计			
	日元	日元	日元	日元	日元	百万日元	%	%
2016年9月期	—	10.00	—	15.00	25.00	1,122	27.1	3.3
2017年9月期	—	10.00	—	20.00	30.00	1,385	29.7	3.6
30年9月期(预期)	—	12.00	—	13.00	25.00	—	—	—

2016年9月期第2季度末派息详情 普通派息 8日元 00銭 纪念派息 2日元 00銭 (创业 25周年纪念派息)

2016年9月期期末派息详情 普通派息 10日元 00銭 特别派息 5日元 00銭

2017年9月期期末派息详情 普通派息 12日元 00銭 特别派息 8日元 00銭

3. 2018年9月期的合并业绩预计 (2017年10月1日~2018年9月30日)

(%表示对上年度增减比率)

	营业额		营业利润		经常利润		属于母公司股东的本年度净利润		每股本年度净利润
	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%	日元
全年度	66,000	9.1	6,850	△9.8	7,000	△10.4	4,200	△9.9	91.06

※ 注记事项

(1) 年度中重要子公司变动（伴随合并范围变更的特定子会社变动）：有

新增： 1 家 （公司名） 上海華新生物高技術有限公司； 删除： 家 （公司名）

(2) 会计方针的变更・会计估价的变更・修正再显示

- ① 伴随会计标准等更改的会计方针变更 : 无
 ② ①以外的会计方针变更 : 无
 ③ 会计估价的变更 : 无
 ④ 修正再显示 : 无

(3) 已发行股份数（普通股份）

- ① 期末已发行股份数（含自持股份）
 ② 期末自持股份数
 ③ 年度中平均股份数

2017年9月期	46,311,389 股	2016年9月期	46,311,389股
2017年9月期	186,899股	2016年9月期	1,703,017股
2017年9月期	46,099,267股	2016年9月期	42,965,500股

(注)期末自持股份数中包括员工持股信托所有的、2016年9月期为136,600股、2017年9月期为47,600股的本公司股份。

(参考) 个别业绩概要

2017年9月期个别业绩（2016年10月1日~2017年9月30日）

(1) 个别经营成绩

(%表示对上年度增减比率)

	营业额		营业利润		经常利润		本年度净利润	
	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%
2017年9月期	3,949	18.2	2,757	22.6	2016年13	27.5	2,118	△10.9
2016年9月期	3,340	△44.0	2,249	196.0	2,206	133.2	2,375	—

	每股本年度净利润	潜在股调整后 每股本年度净利润
	日元	日元
2017年9月期	45.94	—
2016年9月期	55.30	—

(2) 个别财政状态

	总资产	纯资产	自我资本比率	每股纯资产
	百万日元	百万日元	%	日元
2017年9月期	37,517	33,156	88.4	718.84
2016年9月期	36,889	29,780	80.7	667.60

(参考) 自我资本 2017年9月期 33,156百万日元 2016年9月期 29,780百万日元

※ 决算快报不属于审计范围

※ 关于合理使用业绩预计的说明、其他注意事项

本资料中的业绩预计及将来预测是本公司在制作本资料时根据能得到的信息作出的判断，实际业绩可能会因各种原因出现很大差异。关于业绩预计的前提假设及使用本业绩预计的注意事项，请参照附件材料的『1.经营概况』。

○附录资料目录

1. 经营概况	2
(1) 本年度经营概况	2
(2) 本年度财政概况	4
(3) 本年度现金流概况	5
(4) 今后展望	6
2. 会计标准的说明	7
3. 合并财务诸表及主要备注	8
(1) 合并资产负债表	8
(2) 合并损益表及合并全面收益表	10
合并损益表	10
合并全面收益表	11
(3) 股益, 股份权, 股本资本等变更书	12
(4) 合并现金流量表	14
(5) 合并财务诸表及相关备注	16
(长久经营的前提下相关备注)	16
(会计政策变更)	16
(事业板块信息等)	16
(股均情报)	19
(资产负债表日后重要事项)	19
4. 其他	20
(1) 订单实绩	20

(以下摘录翻译)

1. 经营概况

(1) 本年度经营概况

	前合并会计年度 (2016年9月)		本合并会计年度 (2017年9月)		增减	
	金额 (百万日元)	构成比 (%)	金额 (百万日元)	构成比 (%)	金额 (百万日元)	构成比 (%)
营业额	52,703	100	60,482	100	7,778	14.8
营业利润	6,224	11.8	7,591	12.6	1,366	22.0
经常利润	6,589	12.5	7,809	12.9	1,220	18.5
归属母公司股东 本年度净利润	3,966	7.5	4,663	7.7	697	17.6
每股盈余(日元)	92.31	—	101.17	—	—	—

(1) 本年度经营概况

在对本集团合并业绩有影响的医药品、医疗器材业界，随着药价改定、非专利药品的兴起、新药研发费用的增加等外部环境变化、在日本政府推进日本本土医药、医疗器械开发的政策下，本集团在癌症·中枢神经疑难病症·罕见病领域等新药研发领域中持续开展积极的事业活动。

另一方面、在医药品，医疗器材开发到市场调查的外包市场中，为了应对作为顾客的制药企业、医疗器材企业的竞争力提升，缩短开发时间并降低研发经费的要求，本集团与各企业持续深化合作关系，业务商谈依然旺盛，在国内国际需求均呈扩大趋势的同时，进一步提高服务质量，提升效率。

在这种大环境下，本集团的CRO（医药研发外包服务机构）、SMO（临床试验现场管理机构）、CSO（医药销售业务委托机构）的日本国内三大事业板块积极应对管制政策的变化，敏感地捕捉顾客需求变化，兼顾高品质与高效率，强化组织建设。在海外事业板块中，Global Research事业板块进一步强化全球制药企业的对应，益新事业板块明确定位为大健康产业专门商社。

以上经营努力的结果，本集团本年度整体业绩如下：合并营业额60,482百万日元（同比增加14.8%），合并营业利润7,591百万日元（同比增加22.0%），合并经常利润7,809百万日元（同比增加18.5%），归属母公司股东净利润4,663百万日元（同比增加17.6%），均高于预期并创下历史新高。

各事业板块具体明细如下。

事业板块情况

本集团主要以如下五大事业板块（日本国内3大板块，海外2大板块）展开业务活动。

			前合并会计年度 (2016年9月)	本合并会计年度 (2017年9月)	增减
			百万日元	百万日元	百万日元
国内事业	CRO	营业额	28,123	30,004	1,880
		营业利润	5,985	6,653	668
	SMO	营业额	10,961	14,016	3,055
		营业利润	610	1,698	1,087
	CSO	营业额	7,509	8,303	793
		营业利润	426	486	59
海外事业	Global Research	营业额	4,060	4,816	756
		营业利润或亏损 (△)	183	△536	△720
	益新	营业额	3,957	6,199	2,241
		营业利润或亏损 (△)	△31	251	283

① CRO事业

CRO事业体制如下。

- 1) 临床试验・PMS（售后跟踪调查）等业务承包：EPS株式会社、株式会社EPS Associates
- 2) 派遣型CRO业务：株式会社EPMate
- 3) 医药及医疗系列相关IT业务：e-Trial株式会社
- 4) 临床研究业务：EP-CRSU株式会社（截至2018年4月1日、EPI株式会社与J-CRSU株式会社合并）

从业务分类来看、临床试验业务在强化项目管理以及推进监控业务和数据管理业务一体化的努力下，营业额及营业利润均超过计划。PMS业务等也在强化组织体制以及贯彻成本管理下，营业额及营业利润也超过计划。

派遣型CRO业务，因确保人力资源的延迟造成营业额未完成计划，而成本严格控制的结果，营业利润超过计划。医药及医疗相关系列IT业务的营业额及营业利润超过计划。临床研究业务，因承包项目进展顺利，营业额及营业利润均超过计划。

综上所述，CRO事业的营业额较上年同期比较增加了1,880百万日元，达到30,004百万日元（同比增加6.7%）、营业利润较上年同期比较增加了668百万日元，达到6,653百万日元（同比增加11.2%）。

② SMO事业

SMO事业主要由株式会社EP综合及株式会社综合临床Médéfi两家公司负责实施。

本事业随着与旧综合临床集团合并后的协同效应的发挥，及强化项目管理体制的努力，病例登记业务进展顺利。因与该集团的合并在上年度第二季度、上年度的财报仅体现了九个月的收益，而本年度财报反应全年收益，是大幅度增收的主要原因。

综上所述，营业额较上年同期增加了3,055百万日元，达到14,016百万日元（同比增加27.9%），实现了大幅度增收。营业利润也因统合的增益效果超过商誉折旧摊销，与上年同期比较增加了1,087百万日元，达到1,698百万日元（同比增加178.1%），实现可大幅度增益。

③ CSO事业

CSO事业由株式会社EP-PharmaLine负责实施。

面向医药品的CMR（Contract Medical Representatives：合同医药代表）部门因加强营业力度，新增交易呈上升势头，但因外资制药企业削减MR的方针，收益大幅度减少。面向医药品的呼叫中心业务积极应对制药企业MR营业手法的变化，顺利开展MR电话推销（MR资质拥有人以电话为主体的医药信息推介）、多渠道特别是网络医药信息推介以及BCP（事业持续性计划）对应业务而实现了增收。

PMS部门因区域结合型监控MR的大型项目的启动和BPO业务的顺利开展，较上年度同期大幅增收。同时，医疗器械部门因CS（Contract Sales）派遣业务和呼叫中心服务台业务的复合型项目的增加，营业额大幅增加。

综上所述，CSO事业的营业额较上年同期增加量793百万日元，达到8,303百万日元（同比增加10.6%），营业利润较上年度同期增加了59百万日元；达到486百万日元（同比增加14.1%）。

④ Global Research 事业

Global Research 事业由EPS International株式会社及其下属海外集团公司负责实施。

实施中的项目进展顺利、因承包新增客户大型项目的贡献，营业额较上年同期增加756百万日元；达到4,816百万日元（同比增加18.6%）。但是在利润上，由于亚洲大型项目的结束以及为了增强体制而扩增人员的人事费用和国内子公司外包比例的扩大而导致成本增加、营业亏损为536百万日元（上年同期利润为183百万日元）。

⑤ 益新事业

益新事业由EPS益新株式会社及益新（中国）有限公司两家控股公司及其下属海外集团公司负责实施。

本事业在和株式会社铃谦在资本及业务合作的基础上，在医药品、医疗器械、投资、国际贸易及周边服务这五大领域上展开。以『连接日中健康产业的专业商社』为目标追求更大的发展。

本年度主要由于益新（中国）有限公司对中国制药公司（上海华新生物高技术有限公司）的收购极大地增强了事业基础，为事业发展及收益增加作出了贡献。

综上所述，事业板块业绩中营业额较上年同期增加了2,241百万日元；达到6,199百万日元（同比增加56.6%）、营业利润251百万日元（上年同期亏损为31百万日元）。另外，投资相关业务由于出售了一部分持股，实现了投资收益的回收。

（2）本年度财务概况

资产、负债、净资产概况

本合并会计年度自上合并会计年度年开始的合并报表变化如下。

本合并会计年度流动资产中现金及存款6,745百万日元、因应收票据及应收货款增加了1,047百万日元，总计流动资产增加了7,689百万日元，达到44,023百万日元。固定资产中有形固定资产增加了1,258百万日元，商誉增加了503百万日元，投资有价证券增加了2,369百万日元，总计固定资产增加了4,125百万日元，达到20,322百万日元。其结果、本合并会计年度末总资产达到了64,345百万日元，较上合并会计年度增加了11,815百万日元。

负债部分中，因未交税金增加了374百万日元、奖金准备金增加了324百万日元、其他流动负债增加了1,482百万日元。而应付票据及应付账款减少了284百万日元，短期及长期借款合计减少了1,084百万日元。其结果，本合并会计年度末负债合计为19,483百万日元，较上会计年度增加了1,317百万日元。

净资产部分中，资本余剩金增加了1,344百万日元、利润剩余金增加了4,038百万日元，少数股东持有股份增加了2,480百万日元，而自持股份减少了1,783百万日元，本合并会计年度净资产为44,862百万日元，较上合并会计年度增加力10,497百万日元。

(3) 本年度资金流概况

本合并会计年度现金和现金等价物（以下简称“资金”）的情况为：经营活动现金流收入**7,835**百万日元，投资活动现金流支出**3,726**百万日元，财务活动现金流收入**2,005**百万日元，现金及现金等价物在调整兑换差额**375**百万日元后，为**23,097**百万日元（较上合并会计年度增加了**6,490**百万日元）。

（经营活动资金流）

经营活动获得资金**7,835**百万日元，较上合并会计年度增加**2,648**百万日元。

资金收入增加主要为：纳税调整前本年度净利润**8,034**百万日元（较上合并会计年度增加了**1,276**百万日元），商誉折旧金额**1,098**百万日元（较上合并会计年度增加了**379**百万日元），库存资产减少**639**百万日元（较上合并会计年度增加了**1,017**百万日元），其他流动负债增加**786**百万日元（较上合并会计年度增加了**201**百万日元），法人税等支付金额**3,114**百万日元（较上合并会计年度减少了**797**百万日元）。同时，奖金准备金增加**310**百万日元（较上合并会计年度减少了**436**百万日元），销售债权增加**534**百万日元（较上合并会计年度增加了**369**百万日元），应付账款减少**464**百万日元（较上合并会计年度减少了**1,159**百万日元），相关公司出售利益**300**百万日元。

（投资活动资金流）

投资活动资金支出**3,726**百万日元、较上合并会计年度增加了**2,410**百万日元。

资金支出主要为：投资有价证券支出**1,997**百万日元（较上合并会计年度增加了**1,986**百万日元），获得有形及无形固定资产支出**810**百万日元（较上合并会计年度增加了**240**百万日元），有关合并报表范围变更获得子公司股份的支出为**899**百万日元，同时投资有价证券偿还及出售收入**900**百万日元（较上合并会计年度增加了**585**百万日元）。

（财务活动资金流动）

财务活动获得资金为**2,005**百万日元、较上会计年度增加了**4,521**百万日元。

资金收入主要为：获得自持股份支出**104**百万日元（较上合并会计年度减少了**906**百万日元），自持股份出售收入**2,139**百万日元（较上合并会计年度增加了**2,012**百万日元），股票发行收入**2,700**百万日元，同时长期借款收入为**49**百万日元（较上合并会计年度减少了**250**百万日元），派息支出金额**1,131**百万日元（较上合并会计年度增加了**303**百万日元），无关合并报表范围变更获得子公司股份的支出**442**百万日元。

（4）今后展望

本集团本年度合并财务报表中合并营业额、合并营业利润及合并经常利润均超过计划。下年度在各事业板块促进自立活动的同时将更进一步充实控股公司体制，强化纵向和横向的集团管理能力。

具体措施上、为了实现上年度制定的中期经营计划，创造出新的附加价值，并通过进一步摸索M&A，积极践行为扩大事业所必要的先行投资。

各事业板块展望如下

① CRO事业

CRO事业的目标是强化与其他事业板块的进一步协作，以带动全集团的共同发展并加强与顾客的信赖关系，并贯彻成本管理，追求利益最大化。提高专业性，为与顾客等建立新的商业模式努力加强自身体制。同时，为强化既存业务和开展新增业务，探讨M&A、合作的可能性。

临床试验业务将朝着强化临床试验开发整体的管理、公司内部管理的一体化、确保质量及进一步提升生产效率努力。同时，积极扩大新的业务。

PMS业务将进一步强化组织体制、贯彻独立核算意识、以确保稳定的利益。同时通过扩大服务范围，积极承包新业务，以扩大业务规模。

在费用方面为了对应新增业务，继续前事业年度确保专业人才（CRA: Clinical Research Associate）的方针、扩充综合对应顾客业务的人及业务网点，为中期目标发展积极先行投资，改组管理部门组织机制以强化组织功能和提高效率。

② SMO事业

SMO事业将积极发挥协同效应，开创新增业务以求进一步发展。同时，推进为提高顾客满意度的品质管理、项目管理，扩大癌症领域的对应设施及培养具有癌症领域业务经验的CRC（Clinical Research Coordinator: 临床试验协调员），积极地全面开展提案型销售，恰当的人员配置调整等，努力增加业绩。

截至2017年10月2日、株式会社EP综合已收购完毕株式会社EXAM的全部股份。

株式会社EXAM是与株式会社EP综合有着相同业务的公司，以北海道、关东、近畿、九州地区为中心开展业务，在皮肤科领域有着丰富的临床试验管理经验。这次并购，更加强了临床试验的多样性支持体制，业务扩大指日可待。

③ CSO事业

CSO事业中，面向医药品的CMR部门将强化内部体制增加迎合顾客需求的人才并拉开与其他竞争企业的差距。医药品呼叫中心部门将更进一步加强主力DI（Drug Information, 医药信息管理）业务，扩大学术资料制作、合规审查及其周边业务。PMS部门和医疗器械部门将继续扩大现有业务，将新业务BPO的开发放在重点，提高营业额及利润。

④ Global Research事业

Global Research事业以在现已覆盖十余国家的亚洲及太平洋地区成为CRO事业领军企业为目标，夯实基础。首先，以能够提供可对应日本国内及海外高要求的商品（服务）为第一目标，通过加强稳固以日本为中心的事业根基，谨慎地开展营销业务，改善利润指标。

⑤ 益新事业

益心事业板块作为『连接日中健康产业的专业商社』，进一步稳固事业根基，扩大收益。

在体制上，将医药品事业和医疗器材事业合并为产品事业，以图进一步发展。同时，将分散在集团内的对中国CRO业务作为专业服务事业合并到益新板块，为进入到发展轨道打好根基。在此的基础上，益新事业将以产品事业、专业服务事业、国际贸易事业、投资事业以及益普思支援事业这五大板块展开，发展壮大。

业绩规划

下年度业绩规划如下。

2018年9月合并业绩预计	金额（百万日元）	较本合并会计年度增减比率（%）
营业额	66,000	9.1
营业利润	6,850	△9.8
经常利润	7,000	△10.4
归属母公司股东本年度净利润	4,200	△9.9

（各事业板块规划）

各事业板块营业额规划包括各事业板块间的内部交易。

	营业额（百万日元）	较本合并会计年度增减比率（%）
CRO事业	31,300	4.3
SMO事业	15,250	8.8
CSO事业	8,400	1.2
Global Research事业	4,100	△14.9
益新事业	10,700	72.6

2. 会计标准的说明

本集团考虑到期间可比性及企业间的可比性，采用日本标准制作合并财务报表。

对于国际会计标准（IFRS）将在考虑国内外各种情况之上，今后适时采用。

（以下翻译省略，如有需要请参照日文原文）